

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año VIII. Número 2.802

Número suelto 5 cts.

SUSCRIPCIÓN
En la Isla al mes ptas. 1'50
Resto de España 1'75
Extranjero 2'50

Mahón jueves 3 de Julio de 1913

Redacción y Administración
Pl. y Margall, 25. Teléfono, 123

Tipografía Mahonesa

Pi y Margall, 23

Últimas novedades literarias que pueden adquirirse en este establecimiento:

	Ptas.		Ptas.
G. Martínez Sierra. La Vida Inquieta	3'50	Benigno Varela. Por algo es Rey	3'00
Rafael López de Haro. El país de los medianos	3'50	Gutierrez Solana. Madrid (Escenas y costumbres)	2'50
Antón del Omet y García Carrarra. Canalejas	4'00	Benavente. La noche del sábado	1'00
Díez Canedo y Fortun. La Poesía Francesa Moderna	3'50	Claridades. Machaquito, torero de la emoción	3'50
Hermanos Quintero. Nena Teruel	3'00	Salvador Rueda. Poesías escogidas	3'50
		E. Marquina. Por los pecados del Rey	3'50

Publicaciones económicas

Pepita Reyes. Comedia de los hermanos S. y J. Alvarez Quintero. (Publicada por «Los Contemporáneos»). 30 céntimos.

Obras teatrales publicadas por «Teatro Mundial» a 35 céntimos
Las Cigarras Hormigas, por Jacinto Benavente.

El Rey Lear, por S. Shagespeare.
El Vergonzoso en Palacio, por Tirso de Molina.

Publicaciones y revistas que se hallan de venta en este establecimiento:

Los Contemporáneos : Teatro Mundial : La Hoja Literaria : Chiquitín : Satiricón : El Libro Popular : La Hoja de Parra : El Mouín : L'Esquella de la Torratxa : La Campana de Gracia : El Porvenir del Obrero : : :

Vistas del Puerto de Mahón

A 40 céntimos.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa»

DESDE ROMA

La Hacienda del Vaticano

Varios periódicos alemanes e ingleses han asegurado, por referencias de un financiero norteamericano, infatigable de Morgán, que este archimillonario pensaba reorganizar la Hacienda de la Iglesia católica y que con tal objeto hizo su viaje a Roma, donde le sobrevino la muerte. Aunque no se sabe el proyecto de Morgán, ni si se habían ya emprendido negociaciones con el Vaticano, porque en este Centro nada se deja traslucir, se dice que el gran financiero consideraba que los millones que recibe el Papa, bien administrados, podrían ser la base de magnas combinaciones, y que consideraba que esta obra coronaría su vida.

Como murió, y su hijo no parece que abraja tal pensamiento, no es ya hora de ocuparse de este asunto; pero si puedo facilitar a mis lectores algunos datos curiosos acerca de la Hacienda vaticana.

Pío IX había dejado una situación económica próspera. El Obolo, producción entonces nueve millones de liras anuales, y sobrando para las necesidades de la Santa Sede, se tenía un fondo de reserva de algunos millones.

León XIII, que era desprendido y que ocupado en sus estudios y en las cuestiones de alta diplomacia, no se ocupó, ni poco ni mucho, del Tesoro vaticano, conoció en sus últimos años las penurias de dicho Tesoro. Con el reconocimiento de la República francesa perdió el Obolo de un golpe, tres millones. La nobleza legítima, que llevaba al dinero de San Pedro torrentes de oro, respondió de este modo a la transigencia del Pon-

tífice con el régimen republicano de Francia.

Esto aparte, los administradores del Tesoro, para compensar esa falta en los ingresos, se lanzaron a especulaciones desgraciadas, y los millones del fondo de reserva que dejó Pío IX se evaporaron en poco tiempo. Todavía, sin embargo, la entrada de seis millones al año, si no permitía acumular un nuevo capital, era suficiente para cubrir el presupuesto ordinario. Mas esa entrada fué disminuyendo sin cesar, y el año 1912 no ascendió sino a tres millones.

A la muerte de León XIII, el decano del Sacro Colegio se apresuró a informarse del estado de la Hacienda, y los administradores le entregaron solamente 700,000 liras que existían en la Caja en títulos de renta. Tenían todos los justificantes de los gastos hechos durante tan largo pontificado. Si había habido especulaciones interesadas o filtraciones, no podía saberse. León XIII firmó siempre sin mirar los documentos y balances que se le presentaban, y no les alcanzaba, por tanto, ninguna responsabilidad. Pero era posible que no existiese más dinero en el Tesoro de la Iglesia.

Se buscó por todas partes por si el Pontífice había guardado algún documento que acreditase depósitos en algún Banco, y nada se encontró. Únicamente entre los libros de la biblioteca privada del Papa, donde trabajaba León XIII, y hasta ahora lo hace su sucesor, se halló un sobre que contenía un cheque de 1.000 libras esterlinas. Se lo había entregado a León XIII un cardenal inglés, y como era tan poco su afecto al dinero, lo dejó entre los libros y no volvió a acordarse de tal cantidad.

¿Qué hacer para salvar la situación? Los gastos del Cónclave habían importado 300.000 liras y 50.000 los funerales de León XIII, no quedando

más que 350.000 a disposición de Pío X, Merry de Val, entonces prosecretario de Estado, pensó que no había otro remedio que recurrir por el pronto a una gran economía, dejando para más adelante el estudio de la cuestión.

Si suprimieron las subvenciones a la Prensa, se cortaron las pensiones y propinas, sin dejarse conmovido de las quejas de los despojados. No quedaba otro remedio, porque en semejante situación Pío X no quiso faltar a las costumbres establecidas en cada nueva elección, e hizo distribuir cien mil liras a los p. b. es de Roma. Este golpe y los gastos corrientes de aquel mes acabaron con lo que dejó León XIII, y un día el cardenal Merry de Val se presentó a Pío X con un luis en oro en la mano, diciendo: «¡He aquí, santidad, todo lo que tenemos en caja!»

Esto es rigurosamente histórico. Lo que desde ese momento se hiciera para continuar la marcha financiera del Vaticano, que en honor de la verdad no ha mostrado escasez aparente, entra en los dominios de los secretos de esa casa. Hay, sin embargo, indicios que permiten asegurar que las Ordenes religiosas, cada día más florecientes y ricas en varios países, y sobre todo los jesuitas, acudieron con toda esplendidez a salvar los apuros económicos del centro director de la Iglesia, y así el Vaticano no tiene que pasar pena alguna por unos millones de más o de menos.

LEONARDO MARINI

De Marruecos

no se sabe nada

No se sabe más que lo que quiere el Gobierno. Solo pasan y se publican los telegramas oficiales. El país no tiene derecho a conocer la verdad y para que la gente se dé cuenta del crédito que merecen las noticias de Marruecos, ahí va lo que sobre la censura escribe el corresponsal de un periódico madrileño.

«Hasta las diez se puede telegrafiar... lo que la censura permita. Después de todo, lo mismo da hacerlo doce horas antes que doce horas después, ya que el señor presidente del Consejo y el señor ministro de la Guerra parecen bien dispuestos a facilitar a la Prensa las partes oficiales que se reciban del residente general. Con estas informaciones el país puede quedar muy satisfecho, y hasta dar gracias al cielo y al Gobierno por concederle tan señalado favor.»

El señor teniente coronel empuña el lápiz rojo, esta arma terrible y despiadada, este fiero desfacedor de entuertos oficiales, y le vemos deslizarlo sobre los renglones del telegrama y tachar, con su color de sangre, todo aquello que el recto criterio militar no juzga prudente sea publicado.

«Señor teniente coronel!—advertimos—eso que ahí se dice es verdad.»

—¿Y usted cree que todas las verdades pueden decirse?
—Nosotros, señor teniente coronel, replicamos—creemos que muchos de los males que hoy sufrimos en Marruecos nos vienen en parte, por no haber dicho todas las verdades que deben decirse...»

Pero este amable censor no hace más que cumplir las ordenes que re-

cibiera de Jefe de Estado Mayor; el jefe de Estado Mayor manda lo que dispense el comante general, y el comandante general, según nos ha dicho y hemos visto en un telegrama que nos enseñó, se atiende muy derechamente a las instrucciones dadas por el residente.

Los corresponsales, al fin, habrán de conformarse pacientemente, y dirán como Figaro: «Lo que no se puede decir, no se debe decir.»

Museo de productos africanos

El calzado de los moros

Consecuente con la labor que se ha impuesto de constante propaganda comercial para el desarrollo y aplicación de la producción española en Marruecos, el Centro Comercial Hispano-Marroquí ha dirigido una invitación a los fabricantes de calzado de esta corte para que visiten el Museo de productos africanos instalado en su domicilio social de la calle de San Agustín, número 2, que de modo tan solemne fue inaugurado hace poco por los señores Labra, Maltrana, Maestre, Doyal, y presidido por el señor director de Comercio.

Teniendo en cuenta la importancia que reviste para nosotros el mayor desarrollo del trabajo nacional y que la influencia comercial de España debe ser todo lo más grande posible, no sólo dentro de la zona de influencia que se le ha reconocido en Marruecos, sino en todo el imperio, el Centro Hispano-Marroquí ha comprado y tiene expuestas en su expresado Museo todas las clases de calzado que se venden en el R. F. y de uso corriente en Marruecos para las mujeres, los hombres y los niños a fin de que nuestros fabricantes puedan darse cuenta exacta de su clase y de sus precios, y puedan, por lo tanto, imitar y desarrollar con toda precisión los expresados artículos. Además de las muestras adquiridas para tal objeto, dicho Centro facilitará gratuitamente los nombres de los representantes comerciales de diversas poblaciones de Marruecos, a fin de impulsar la acción de los industriales españoles.

Dentro de breves días recibirá el expresado Centro, de varias poblaciones del imperio, un numeroso surtido de turbantes y de facas, y tan pronto como llegue avisará a los fabricantes de sombreros y gorras de Madrid para que los vean y puedan apreciarlos personalmente para que puedan luego fabricarlos.

CRONICA EXTRANJERA

Barcelona 1.

Servios y búlgaros

Belgrado.—El consejo de ministros ha jejado al generalísimo de las tropas en libertad de tomar todas las medidas que juzgue necesarias ante el conflicto surgido en Bulgaria.

«A última hora se han recibido órdenes de tomar la ofensiva contra los búlgaros.»

Respondiendo a una nota búlgara, Servia hace constar que los búlgaros han sido los agresores en el actual conflicto y que los servios no han hecho más que rechazar el ataque, por lo cual están libres de toda responsabilidad.

Sofía.—Se han dado órdenes para que cesen las hostilidades.

Antes de recibirse en el campamento esta orden, hubo una fuerte colisión en que jugaron durante mucho tiempo los cañones.

Ha habido muchos heridos por una y otra parte.

Francia y España

París.—La revista española «Gráfica», que se publica en París, inserta unas declaraciones del Ministro de Negocios Extranjeros M. Pichón abogando porque se establezca una inteligencia completa y amistad permanente con España.

Francia e Inglaterra

París.—Los periódicos, al dar cuenta del regreso de M. Poincaré, se felicitan de la acogida entusiasta hecha al Presidente de la República por la nación inglesa y su soberano.

Hacen notar el carácter pacífico de la «entente» cordial y expresan la satisfacción que esto les produce.

Añaden que la amistad de Inglaterra y Francia, asociadas ya en el mundo por la comunidad de tantos intereses, quedó más robustecida aún después de las manifestaciones de estos días.

Los corresponsales de «Le Matin» y de «Le Journal» en Londres dicen que la inteligencia francobritánica quedará fuertemente consolidada por el viaje de M. Poincaré y que el rey manifestó a varias personas la impresión profunda que la visita le había causado.

Crónica nacional

Barcelona 1.

Batalla campal

Bilbao.—Al regresar de la romería de San Pedro, en el pueblo de Deusto, se trabó una batalla campal entre varios mozos, resultando heridos graves de arma blanca Antonio Larrendo y Luis Méndez.

Uno de los agresores, Martín Urgati, ha sido detenido.

Los demás huyeron.

Condecoraciones

La Granja.—El rey ha concedido la gran cruz de Carlos III al embajador griego, y la placa de Isabel la Católica a las personas que componen la Embajada extraordinaria.

Por la tarde el embajador, su séquito y el ministro de Estado, marcharon a Segovia.

Visitaron los monumentos y después regresaron a Madrid.

Exposición agrícola

Lorca.—Se ha verificado la inauguración de la Exposición de agricultura presidiendo el acto el director general del ramo Texifonte Gallego.

El acto ha revestido gran solemnidad.

Mitin de albañiles

Huelva.—Se ha verificado un mitin por los albañiles en huelga.

Los demás gremios obreros han acordado por solidaridad el paro general.

Este comenzará el lunes.

Desprendimiento de tierras

Oviedo.—A causa de un desprendimiento de tierras en las minas huileras de Ailer han quedado sepultados dos obreros.

La «Gaceta»

La «Gaceta» publica hoy las siguientes disposiciones:

Acordando cese en el cargo de jefe del cuerpo de seguridad de Madrid el coronel de infantería don Luis Jimeno Pajarero.

Ampliando por un mes el plazo concedido para la recaudación voluntaria del impuesto de céduas personales.

Declarando que el término medio del cambio de francos en el mes próximo pasado es de 834 por 100.

Nombrando director de la estación sanitaria del puerto de Rosas a don Francisco Suñer y Rovira.

MAQUINAS SINGER PARA COSER

Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica etcétera, ejecutados con la máquina

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS SUCURSALES

Todos los modelos a Ptas. 2'50 semanales

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II, 4
MAHON: Calle Nueva, 32.

COMPañIA SINCER DE Máquinas para coser

Academia Técnica

Telegrafía sin hilos

Cursos teórico-prácticos preparatorios para radiotelegrafistas

Profesores: **Hernández** Primer Teniente de Ingenieros.
Fernández Radiotelegrafista militar.

Sección preparatoria para carreras militares, Ingenieros Industriales, Caminos y Ayudantes de Obras Públicas.

Director **Laclaustra**, Capitán de Ingenieros.

Cortes, 575, 2.º y 3.º - Barcelona

Se admiten internos.

Persianas de cadenilla, tejidas y de fantasía.

Dando las medidas se encargan en la esterera de Luis Más, calle Deyá, núm. 5. - MAHÓN

Por un precio módico se darán en el mismo establecimiento dos depósitos de zinc de 1.000 litros de cabida cada uno.

Verdadera liquidación

Precios más baratos que en fábrica en la Camisería de Juan Lucena, Nueva, 34

HOTEL PARIS

DE Juan Guasch y hermano
Pi y Margall, 7. - MAHÓN

El hotel más espacioso de la población. Situado en el punto más céntrico. Recientemente reformado al estilo moderno, con todas las comodidades posibles. Hermosísimas habitaciones decoradas y muy bien ventiladas. Grandioso jardín Único en la ciudad como maravilla. Salón para banquete hasta de cien personas. Comedores de primera, segunda y tercera. Todo independiente. Coche a las llegadas de los vapores y combinación para la circulación en toda la isla. Criados en los vapores, automóviles y coches. No fiarse de nadie por competencias; probad Hotel Paris, que es el más recomendado por su buen trato y las condiciones que reúne. Precios relacionados para familias

MOTORES ELÉCTRICOS

de la acreditadísima fábrica «Allmänna Svenska de Västerås»
Corriente continua

	Pesetas
UN caballo de fuerza amplio, con recastato	5 20
DOS caballos id. id.	400
TRES id. id.	480
CUATRO id. id.	505

Enrollamiento en derivación, para corriente continua de 100 a 220 voltios.

Corriente alterna trifásica

Motores con inducido en circuito corto

	Pesetas
UN caballo, 1.400 revol. p. m.	204
DOS caballos 1.410 revol. p. m.	253
TRES id. 1.420 revol. p. m.	353

Motores con arbol y resistentes con aparato de arranque a med. a carga

	Pesetas
TRES caballos 1.420 revol. p. m.	445
CINCO id. 1.420 revol. p. m.	530

El juego de Carrites tensores para motores hasta 5 HP. 20'50

Los precios se entienden franco Barcelona, embalaje de cuenta del cliente. Entregados en Mahón instalados y funcionando, cuestan 15 por 100 más.

Delegación en Barcelona de la «Allmänna Svenska» señores Luna, Mané y Martí, Ronda San Pedro 49

Colección de couplets que canta la célebre artista

RAQUEL MELLER

Precio: 10 céntimos.
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 23.

Consultorio Medic. Quirúrgico a cargo de los

Dres. **Valladolid, Rocandio y Campos**
ESPECIALIDADES

Enfermedades del estómago e intestinos.
Enfermedades de los ojos.
Enfermedades de la matriz y de los niños

Consulta diaria de 11 a 1 y de 7 a 8.
Gratis a los pobres, lunes y jueves de 4 a 5.

Calle de Anunciay, 16

BOTE PARA VENDER

de 24 palmos con su correspondiente vela, árbol, boya con cadenas, arganell, un par de remos y timón.
Informe, «Arca de Noé» 7, Hanneder 7.

Academia de Idiomas

a cargo de **D. Miguel Oliver Amorós**

Secretario Intérprete de Sanidad, por oposición; Intérprete Jurado; ex Ayudante de Idiomas del Instituto general y técnico de Palma de Mallorca

Francés, Italiano, Inglés y Alemán

Clases generales y particulares
Calle de Gracia, 80 - A.

Banco de Mahón

El día 8 de Julio próximo a las seis de la tarde se venderá en licitación privada en el local que ocupa esta sociedad (Angel 13) los valores que a continuación se expresan:

7.000 pesetas nominales de la Deuda Municipal de Ciudadela al 6 por 100 en siete títulos de 1.000 pesetas uno.

10.000 pesetas id., en 200 acciones del Banco de Alayor a 50'00 pesetas una.

5.000 pesetas id., en 10 pesetas una de la Red Telefónica de Menorca.

2.500 pesetas id., en 10 id., id. de 250 pesetas id., id.

Los precios y condiciones de subasta se hallarán de manifiesto en las oficinas del Banco.

Mahón a 28 de Junio de 1913 — P. A. de la Junta de Gobierno, el Secretario, **J. M. Mercadal**, visto bueno, el Vice-presidente, **Antonio Roca**.

Ayuntamiento de Mahón

Pesas y medidas

Durante los días 5 al 10 del actual, inclusive, desde las 8 de la mañana a las 2 de la tarde, se procederá, en los bajos de estas Casas Consistoriales (Alonso III, número 1), por el Piel contraste de pesas y medidas de Baleares, a la revisión y comprobación de pesas y medidas e instrumentos de pesar, existentes en este vecindario.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Mahón 2 Julio de 1913. — El Alcalde, **Francisco Bals**.

DEL MAR

En viaje de Palma ha regresado esta madrugada el vapor «Monte Toro», cuyo buque zarpará esta tarde para Barcelona.

Mañana es esperado de Barcelona y Alcudia el vapor «Isla de Menorca».

Teatro Principal DE MAHÓN

Extraordinaria función para hoy jueves 3 de Julio de 1913. Todo el programa nuevo. Último día de la «Troupe Chabaud»

PROGRAMA

Estreno de la hermosa película GRATITUD INDIA

Nuevos y variados trabajos por la TROUPE CHABAUD

cantando esta noche los BOLEROS MALLORQUINES

Se representará la hermosa zarzuela ZANGOLOTINOS

Estreno de la película en 2 partes LA DAMA NEGRA

A las 9 y cuarto

Entrada general.

Papeles pintados para decorar habitaciones

NOVEDAD Y ECONOMÍA
Pídanse nuevos muestrarios, Pi y Margall, n.º 30. — MAHÓN.

Curiosa coincidencia

Parece cosa resuelta que la Infanta doña Isabel de Borbón, Viuda de Girgenti, ha de alojarse en la Fonda de París instalada en la casa conocida vulgarmente por *sa case des dotse belcons* y que fué propiedad de la familia de don José de la Motta.

En esta misma casa y probablemente en las mismas habitaciones que ocupará la Infanta, habitó en 1839 la Duquesa de Penthièvre, princesa que había estado casada con el Duque de Orleans, primo de Luis XVI, condeado con el sobrenombre de Felipe Igualdad, y madre de Luis Felipe, Rey de los Franceses desde 1830 a 1848.

Crónica local

A la hora señalada, anoche se reunió el Ayuntamiento en sesión ordinaria de segunda convocatoria que presidió el alcalde señor Ba's.

Asistieron los concejales señores Olives, Seguí, Rober, Tuduri, Beltrán, Pons Stges, Carreras, Rita, Carreras Hernández, Bosch, Mus, Pons Castell, Bofel y Pons Borrás.

El público escaso a pesar de que había de tratarse de la visita de la Infanta doña Isabel, asunto que por lo visto no llama la atención de este pueblo republicano.

Terminada la sesión municipal, anoche se reunieron con el Alcalde en el salón de sesiones, el señor Delegado de Gobierno y otras personas de significación, al objeto de tratar de los agasajos oficiales que hayan de tributarse a la infanta Isabel en su próxima visita a esta ciudad.

Para las atenciones a que dé lugar la visita de la Infanta Isabel, el Ayuntamiento, a petición del señor Alcalde, concedió a dicha autoridad un crédito de mil quinientas pesetas.

El señor Pons Castell hizo constar que su voto en el sentido indicado no implicaba ni la más mínima rectificación en sus ideas republicanas, ni el menor acatamiento a unas instituciones que nuestros correligionarios no reconocen. Los respetos que la educación debe a la dama no suponen pleitesía a la realeza. Que conste.

Por otra parte, el deseo de que el Alcalde represente decorosamente al pueblo ante las autoridades y representaciones oficiales que nos han de visitar y de que se les agasaje cumplidamente, explican la concepción del crédito votado.

La mayoría asintió a lo manifestado por el señor Pons Castell.

Al entrar en comentarios hemos de decir por nuestra parte que el pueblo seguramente vería con disgusto y reprobaría cualquiera extralimitación en los gastos indicados porque significaría un exceso en la administración de los fondos comunes que la mayoría no debería autorizar.

Al concederse el crédito para agasajar a la infanta Isabel, el concejal don Ramón Carreras exigió que se precisara el capítulo del presupuesto vigente a que debía cargarse el gasto. Añadió acertadamente que por ningún concepto transgirta con gravámenes o arbitrios que por razón de la visita de doña Isabel se pudiera imponer al pueblo si resultara algún «deficit».

Discutida ampliamente la oportuna observación del señor Carreras, Hernández y oído el señor Contador, se acordó que las mil quinientas pesetas que se van a gastar en atenciones a doña Isabel, sean cargo al capítulo de imprevistos en el que hay todavía consignación suficiente para cubrir aquel gasto.

El señor Alonso Martínez, nuevo gobernador civil, es abogado, habien-

do militado siempre en el campo liberal, siendo éste el primer cargo oficial que ocupa, habiendo sido elegido dos veces Diputado a Cortes, la primera por el distrito de Cervera, provincia de Lérida, y la segunda por Burgos.

Al darle desde nuestras columnas nuestra bienvenida le deseamos el mejor acierto en el desempeño de su cargo.

El Consejo Superior de Protección a la Infancia ha acordado otorgar a nuestro distinguido amigo don Francisco Hernández Sanz, el título de Vocal correspondiente del mismo, como premio en el concurso del presente año, por sus trabajos en pro de la infancia.

Felicitemos cordialmente a nuestro amigo cuyos esfuerzos por la enseñanza encuentran una honrosa recompensa.

Continúa sumando suscripciones la empresa organizadora de un viaje extraordinario a la ciudad de Argel.

Lo número de la colonia menorquina en aquea región africana dará lugar a un gran cruce de viajes en ambos sentidos.

Irán a Argel muchísimos menorquines y vendrán de allí infinidad de familias.

Las listas se llenan y conviene no se descuiden los que deseen pasaje.

Con motivo de la próxima venida de la Infanta doña Isabel se activan cuanto es dable las obras complementarias para dejar terminada la escalinata de acceso a la Casa Consistorial.

JEREZ A B C

coñac Tres Coronas Martos O'Neale y Compañía El mejor coñac

y jerez del mundo

Pedidos: Plaza del Retiro, 21.

MAHÓN.

La cuestión relativa a las compensaciones acordadas a favor de la empresa del Tetro Principal dió lugar a una prolongada discusión en el Ayuntamiento.

Por fin y en atención al deseo expuesto por el señor Pons Castell de que el asunto sea resuelto en definitiva se acordó que en última instancia lo informen las comisiones de Hacienda y Beneficencia reunidas.

Según leemos en la prensa de Palma la infanta doña Isabel al tercer día de estar en Palma realizará una excursión a Ciudadela y Mahón, haciendo el viaje por vía de Alcudia, ya en vapor de La Marítima de Mahón ya en el «Jaime», si aquella no dispusiera de ningún buque.

Dicha excursión durará dos días, regresando luego a Palma.

Según dice y demuestra en la Revista de Menorca don Francisco Hernández Sanz, el distintivo oficial de los concejales consiste en una medalla que debe pender del cuello, sostenida por una cinta de los colores nacionales de las que se emplean para las cruces de Carlos 3.º e Isabel la Católica y en la forma en que aquellas se llevan.

Un alcalde autoritario y déspota, de infansta memoria, faltó al respeto debido a los soberanos a quienes fingió sumisión y se atrevió en su ignorancia a vulnerar las reales órdenes vigentes, reemplazando la cinta por un cordón.

Como dice el escritor aludido, a los diez y ocho años de la citada transgresión alcaldesca es hora de volver a la legalidad atropellada por el monterilla de marras.

En Palma las empresas del Teatro Principal y del Cine de la Protectora han contratado a un operador

cinematográfico para que pase a Palma con objeto de impresionar una cinta de la Infanta, cuya cinta se exhibirá al mismo tiempo en ambos cinematógrafos.

Aceites puros de Oliva

A. Bonasser et C.

Refinería de aceites

SON LOS MEJORES

De venta en los principales establecimientos a los siguientes precios:
Latas de 1 litro a 2 pesetas

En el Teatro Principal anoche se celebró la función anunciada a beneficio del señor Ontiveros.

La concurrencia, que fué bastante numerosa, demostró sus simpatías por el beneficiado con frecuentes aplausos a su acertada labor escénica.

Los demás artistas fueron, como siempre, aplaudidos.

Hoy, día de moda, habrá una escogida función que detallamos en el programa inserto aparte.

La pareja coreográfica de la familia Chambard bailará el típico bolero mallorquín, vistiendo ella al estilo de las payesas de la isla hermana.

En la Comandancia de Marina se han despachado con gran rapidez las instancias para montar casetas de baños.

El señor Comandante de Marina, al obrar con arreglo a su bien inspirado criterio, ha interpretado los deseos del pueblo que en estas columnas reflejábamos anteaer.

Nos es muy grato manifestar a tan digna autoridad nuestra satisfacción por el motivo expresado.

La compañía General de Alumbrado solicita permiso para remover el piso en los puntos de la vía pública que sea necesario para evitar escapes de fluido que debe existir. Se compromete a volver a dejar el pavimento en el estado debido.

El señor Pons Sitges dijo que esta última condición aun cuando se ofrezca no suele cumplirse y que por lo mismo deben fiscalizar los trabajos el señor Arquitecto Municipal.

A propuesta del señor Beltrán se acordó exigir a la compañía que conforme se efectuen las obras vaya dando cuenta por escrito de las calles y sitios donde se haya trabajado.

Es muy acertado lo que expusieron los señores Beltrán y Pons Sitges.

Funciona ya en Palma, bajo la dirección del señor Ingeniero Jefe de la Granja escuela de Agricultura, el Laboratorio para análisis de tierras, abonos, semillas y demás objetos referentes a la explotación agrícola.

Encarecemos a nuestros lectores la conveniencia de someter a dicho Laboratorio el análisis de sus tierras, a fin de que resulte más racional y, por consiguiente, más productivo, el empleo de abonos químicos que tanto incremento va tomando en esta isla.

En el cine de La Protectora, en Palma, y ante numerosa concurrencia tuvo lugar el estreno de la película «Corrida de Toros en Mallorca» que por cuenta de la empresa impresionó la casa Pathé; en ella se aprecian todos los incidentes del final de la lidia.

En la «Isleña Marítima» se recibió un telegrama del director don Sebastián Simó, notificando que la Infanta Isabel ha aceptado el ofrecimiento del vapor rápido.

Es cosa ya decidida que el «Jaime I» salga en viaje extraordinario para conducir a estas islas a la Infanta Isabel.

El «Jaime I» saldrá para Alicante el sábado próximo por la tarde.

El domingo embarcará la Infanta, empero el «Jaime I» no llegará a Palma el lunes como se había dicho, sino el martes a las nueve de la mañana.

El llegar un día más tarde obedece a los deseos de la Infanta de permanecer el lunes en Ibiza para visitar la isla hermana.

En Mallorca según noticias se ha declarado en los ganados de cerda del término municipal de Buger, una enferme-

dad contagiosa que en pocos días ha ido propagándose, siendo ya crecidísimo el número de reses atacadas.

La enfermedad no ha podido ser aún definida habiéndose dado cuenta de ello al Inspector de Higiene Pecuaria señor Bosch.

Este pidió la debida autorización al Ministro para practicar la oportuna visita de inspección a fin de atajar la enfermedad y evitar su propagación.

Han sido autorizadas para prestar el servicio de giros postales, las oficinas de Mérida y Almendralejo (Badajoz), Rules y San Mateo (Castellón de la Plana), La Orotava (Canarias) Orgiva, Almúñicar y Montefrío (Granada), Sareñena (Huesca), Mancha Real (Jaén), y Peñaranda de Bracamonde y Ciudad Rodrigo (Salamanca).

Sobre el viaje a Baleares de la infanta doña Isabel:

La Diputación ha acordado también, que una Comisión de la misma, vaya a recibirla a Alicante y acompañe a la Infanta en su viaje por Ibiza, Mallorca y Menorca, hasta su llegada a Barcelona. Compondrán dicha comisión el presidente de la Diputación don Ignacio Riquer y los diputados señores Capmany, Pereira y Wallis.

Ha llegado a Palma el diputado radical por Barcelona don Emiliano Iglesias.

Se hospeda en el Gran Hotel. Permanecerá algunos días allí, pues sus amigos le obsequian con algunas excursiones.

El señor Iglesias va acompañado de su señora esposa, con cuya familia pasarán unos días.

El diputado radical marchará a Manacor para estudiar un pleito.

Un caracterizado republicano ha manifestado que no hay aun nada decidido sobre si se celebrará un acto público para que en él hable don Emiliano Iglesias.

En San Juan (Mallorca) estaban en el punto conocido por «Es Rubic» los muchachos Antonio Riera Tur y Antonio Tur Riera de 12 años, jugando con una pistola que habían comprado por cincuenta céntimos, la que sólo tenía una llave y un cañón útiles.

De súbito se disparó el arma que tenía en la mano el Antonio Tur, con tan mala suerte que el proyectil fué a clavarse en el cuello de su compañero Antonio Riera y atravesándole la traquea le produjo la muerte a los pocos momentos.

El «Diario Oficial del Ministerio de Marina», correspondiente al día 23 de Junio último publica un concurso para proveer varias plazas de ordenanzas de semáforos, reservadas a cabos de mar, preferentes y marineros de la armada que hayan sido licenciados con buena nota, siendo preciso que tanto unos como otros cuenten, por lo menos, ocho años de servicio.

El Comité local de exploradores de esta ciudad, domiciliado en el Ateneo, ha acordado adoptar la «Revista de Menorca» y el «Boletín» como publicaciones oficiales de su institución.

En el próximo número insertará los acuerdos tomados por dicho Comité.

PERDIDA. Desde la calle de San José, José hasta el Muelle, pasando por las calles del Dr. Orfila, Bastión y Rector se han extraviado dos sombreros de señora de jipi del Panamá.

A la persona que los entregue en esta imprenta se le dará una gratificación.

PERRO PACHÓN. El lunes último en la calle de San Ignacio, número 1, de Villa-Carlos, se presentó un perro pachón, con bozal.

En la referida casa cuidarán al perro hasta que se presente quien acredite ser su dueño.

MUCHACHO. De unos catorce años. Se necesita en el «Hotel Paris» de la calle de Pi y Margall.

EN VENTA. Lo está el antiguo y acreditado establecimiento de la Andaluza, Arravaleta, núm. 7.

Se venderá en muy buenas condiciones.

Para informes: Arravaleta, núm. 6.

CREDITO MERCANTIL

Table with financial data for 'CREDITO MERCANTIL DE MENORCA (Mahón)'. Columns include 'Boisa de Barcelona del día 2 Julio' and various interest rates and values for different types of securities and bonds.

BANCO DE MENORCA MAHÓN

Table with financial data for 'BANCO DE MENORCA MAHÓN'. Columns include 'Boisa de Barcelona' and 'Cotización del día 2 de Julio de 1913', listing various bank services and their costs.

Cotización de la plata

Table with financial data for 'Cotización de la plata'. Columns include 'El Kilóg.' and 'Plata', listing prices for various types of silver and gold.

Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de Paris

Table with financial data for 'Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de Paris'. Columns include 'El Kilóg.' and 'Borax líquido', listing prices for various chemicals and materials.

Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de Paris

Table with financial data for 'Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de Paris'. Columns include 'El Kilóg.' and 'Borax líquido', listing prices for various chemicals and materials.

PERDIDA.

Desde la calle del doctor Orfila a la del Bastión se ha extraviado una cadenita con medalla de oro. Se gratificará a la persona que se sirva entregarla en la calle del Dr. Orfila, número 34.

PERDIDA.

Desde la calle del doctor Orfila a la del Bastión se ha extraviado una cadenita con medalla de oro. Se gratificará a la persona que se sirva entregarla en la calle del Dr. Orfila, número 34.

PERDIDA.

Desde la calle del doctor Orfila a la del Bastión se ha extraviado una cadenita con medalla de oro. Se gratificará a la persona que se sirva entregarla en la calle del Dr. Orfila, número 34.

PERDIDA.

Desde la calle del doctor Orfila a la del Bastión se ha extraviado una cadenita con medalla de oro. Se gratificará a la persona que se sirva entregarla en la calle del Dr. Orfila, número 34.

PERDIDA.

Desde la calle del doctor Orfila a la del Bastión se ha extraviado una cadenita con medalla de oro. Se gratificará a la persona que se sirva entregarla en la calle del Dr. Orfila, número 34.

PERDIDA.

Desde la calle del doctor Orfila a la del Bastión se ha extraviado una cadenita con medalla de oro. Se gratificará a la persona que se sirva entregarla en la calle del Dr. Orfila, número 34.

PERDIDA.

Desde la calle del doctor Orfila a la del Bastión se ha extraviado una cadenita con medalla de oro. Se gratificará a la persona que se sirva entregarla en la calle del Dr. Orfila, número 34.

PERDIDA.

Desde la calle del doctor Orfila a la del Bastión se ha extraviado una cadenita con medalla de oro. Se gratificará a la persona que se sirva entregarla en la calle del Dr. Orfila, número 34.

PERDIDA.

Desde la calle del doctor Orfila a la del Bastión se ha extraviado una cadenita con medalla de oro. Se gratificará a la persona que se sirva entregarla en la calle del Dr. Orfila, número 34.

PERDIDA.

Desde la calle del doctor Orfila a la del Bastión se ha extraviado una cadenita con medalla de oro. Se gratificará a la persona que se sirva entregarla en la calle del Dr. Orfila, número 34.

PERDIDA.

Desde la calle del doctor Orfila a la del Bastión se ha extraviado una cadenita con medalla de oro. Se gratificará a la persona que se sirva entregarla en la calle del Dr. Orfila, número 34.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA (Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

CONSEJO DE MINISTROS

Barcelona 3 6 15. En casa de Romanones

Ayer se celebró un Consejo de ministros en el domicilio particular del conde de Romanones.

El acto fué de larga duración. A salir los ministros era la una y media.

López Muñoz

Antes de celebrar la reunión ministerial el señor López Muñoz había ido a Palacio para cumplimentar a la reina madre doña María Cristina.

Asuntos tratados

Los consejeros se limitaron a tratar de las cuestiones de Hacienda.

Hablaban también de la campaña de Marruecos.

Al preguntar los periodistas al señor López Muñoz si se había hablado del manifiesto de los liberales disidentes les contestó: de este asunto no hay por qué tratar ahora.

Información de Alba

Las noticias dadas por el señor Ministro de la Gobernación concuerdan con las precedentes.

Agregó a lo ya expuesto que el Ministro de Hacienda señor Suárez Inclán dió cuenta de la recaudación correspondiente al primer semestre del año en curso.

Arroja un aumento de treinta y siete millones sobre lo recaudado en análogo período del año pasado.

El estado de la Hacienda es, según el señor Alba, muy próspero porque tenemos en el Banco dos millones en oro para pagar la deuda exterior.

Se acordó consignar un crédito para los gastos a que dará lugar la visita del Presidente de la República francesa señor Poincaré.

Habla Romanones

A salir del consejo el conde de Romanones habló con los periodistas.

Les dijo: «Tratamos de los asuntos pendientes. Hay pocas noticias de la campaña de Marruecos.

De Alcázar deben haber salido dos columnas y es probable que se haya librado a gún combate.»

¿Habrá manifestación femenina contra la guerra?

—Sobre el particular nada hemos resuelto, esperamos conferenciar con Pablo Iglesias.

LA POLÍTICA

Don Melquiades de veraneo

El Jefe de los republicanos reformistas ha salido de Madrid para veranear.

Antes de emprender el viaje fué a despedirse de la sociedad Centro Reformista del distrito de la Latina.

Programa contra programa

El conde de Romanones ha sido preguntado acerca de la contestación que dará a la indirecta que le han dirigido los liberales disidentes al decir que esbozan un programa de gobierno.

El Presidente del Consejo contestó:

«Iremos tan lejos como lo exijan los imperativos mandatos de la democracia en cuyas doctrinas nos inspiramos.

La constitución del Gobierno es una garantía de mis promesas ya que la mitad de los hombres que integran el gabinete proceden del campo republicano.

Rectificación oficial

En el Ministerio de Marina niegan terminantemente que el crucero «Carlos V» tenga averías.

Causa general extrañeza que la rectificación venga, por decirlo así, ante que la noticia rectificada, ya que esta apenas ha empezado a circular.

Lo de Marruecos

Los heridos y los enfermos

Ha llegado a Ceuta un convoy con diez y ocho heridos que han sido debidamente instalados y atendidos.

En Tetuán el servicio de hospitales es muy deficiente.

Se trabaja con actividad para organizarlo en forma.

Regalo a Silvestre

Los coroneles de Caballería que sirven en Madrid han ofrecido un regalo al recién ascendido general Silvestre.

El presente consiste en las insignias de la jerarquía a que el obsequiado fué promovido.

Llegada de prisioneros

Han llegado a Cádiz los prisioneros que se acaban de rescatar y que sirvieron en el cañonero «General Concha».

Los recién libertados son los últimos que quedaban en poder de los moros.

CRONICA EXTRANJERA

Una bomba

En Lisboa estalló una bomba con horroroso estrépito.

Hay un herido gravísimo. Algunos edificios quedaron destruidos.

SE ALQUILA una casa en la carretera de San Luis, primer kilómetro, frente al nuevo cuartel.

Informes: Explanada número 6.

SE VENDE un piano, un juego de comedor y otros muebles. En esta imprenta informará.

CASI DE BALDE se venden banco de carpintería con herramientas, torno de volante y máquina de aserrar.

En esta imprenta darán razón.

PARA ALQUILAR —La estancia de La Palma.

Razón: Cos de Gracia 162.

NODRIZA —Se necesita una. Para informes, calle del Sol, número 68.

Bar-Lock modelo 14

La famosa máquina de escribir que posee todos los adelantos modernos

La más perfecta que hasta ahora ha salido al mercado por estar su construcción basada en las leyes de la Naturaleza y principios mecánicos.

Ventas al contado y a plazos

Grandes existencias de máquinas de escribir de ocasión de todos sistemas y a precios reducidísimos.

Faller de reparaciones de todas clases de máquinas.

Ventas de accesorios tanto para máquinas como para oficinas.

The Bar Lock Typewriter, Balmes 12 Barcelona.

Agencia exclusiva en Baleares: Juan Robert Pons, Concepción, 5, Mahón.

MAQUINAS DE ESCRIBIR DE OCASION

Una Underwood n.º 3, casi nueva, 600.00 pesetas.

Una Underwood n.º 5, casi nueva, 550.00 pesetas.

Dos Underwood n.º 2, en buen estado, 400.00 pesetas una.

Se garantiza en todas su perfecto funcionamiento y se dejan a prueba.

Sucursal de G. TRUNIGER Y C.º Ramis, 41 —Mahón.

Máquinas de escribir

Se venden las siguientes: Una tipo «Remington» modelo 10, 650 pesetas. Una tipo «Remington» modelo 7, 500 pesetas. Una tipo «Yost» modelo 10, 475 pesetas. Una tipo «Ideal», 500 pesetas. Una tipo «Triumph», 425 pesetas. Para más detalles dirigirse a la Sucursal de la casa Bar-Lock, Concepción, n.º 5, Mahón.

Tipografía Mahonesa, Pi y Margall 25.—MAHÓN

¿Quereis aumentar de peso?
 ¿Quereis tener buen apetito?
 ¿Quereis fortalecer vuestro organismo?
 No lo dudeis, tomad el

KOLHISTOL

El ideal, el mejor y más perfecto reconstituyente a base de **Acido Nucleinico, Arrhenal, Formiato, Glicerofosfato y Vanadato** sódicos, unidos a la **Nuez de kola** y aromatizado convenientemente; resultando en conjunto un excelente **Reconstituyente vigorizador** de extraordinaria potencia, de efectos rápidos y seguros, atestiguando su bondad, el gran número de frascos vendidos en un año, cuyo número va creciendo más y más a medida que es conocido del público por sus buenos efectos siendo el precio relativamente económico sobre todo comparado con sus similares si se tiene en cuenta que el Kolhistól tiene el doble de fuerza, es decir: una cucharada de kolhistól representa o hace el efecto de dos cucharadas de sus similares.

Está su uso indicado en la **Anemia, Neurastenia, Tuberculosis**, (primer grado) **Escrófulas Raquitismo** y en la convalescencia de todas las enfermedades en general.
 El KOLHISTOL se prepara bajo tres formas, vino, granular y elixir.

Exigir siempre **KOLHISTOL G. Pons Fargas**

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta en la farmacia del **AUTOR**, Doctor Orfila, 12

¡Atención!

AINOFOL

Producto patentado para toda clase de lavados
 Economías de tiempo, dinero y trabajo

Este nuevo procedimiento está dando un resultado maravilloso en España y en el extranjero. Puede emplearse en toda clase de lavados, especialmente en la ropa, sin necesidad de emplear jabón ni legías.

Ainofol, no deteriora la ropa, al contrario, le da un brillo excelente.

Para más detalles dirigirse a su representante en Baleares don **JUAN ARMÁN Y COIT**, Doctor Orfila, estanco.

Depósito de venta al detalle

Colmado de A. Cantamisa

The Oxypathor



Representante exclusivo en Menorca, **MIGUEL FUSCO**
 San Bartolomé, 33



El **Depilatoire Français**, no contiene arsénico, ni otras sustancias nocivas a la salud. El **Depilatoire Français**, no irrita ni mancha la piel, como todos sus similares. El **Depilatoire Français**, es el que destruye más rápidamente el vello de la cara, manos, brazos, etc. El **Depilatoire Français**, no pierde sus propiedades con el tiempo, si se toman las precauciones que indicamos. El **Depilatoire Français**, es el más económico.

Unico punto de venta en Mahón:

Camisería de Juan Lucena, Nueva, 34

Publicaciones de la Escuela Moderna

Ultimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

- F. FERRER GUARDIA.—«La Escuela Moderna». (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) . . . 2'00
- «FERRER—Páginas para la Historia», (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes) . . . 0'20
- «PAZ», preciosa tarjeta postal en colores! . . . 0'10

BIBLIOTECA RENACIMIENTO

- Últimas publicaciones
 - JOAQUIN BELDA.—«Alcibiades Club» . . . 3'00
 - MIGUEL DE UNAMUNO.—«Soliloquios y conversaciones» . . . 3'50
 - EDUARDO MARQUINA.—«El Rey Trovador» . . . 3'50
 - BALDOMERO ARGENTE.—«Henri George. Su vida y su obra» . . . 3'50
- Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

MOSQUITEROS

Ultima novedad

SINTESES

Almacén de muebles

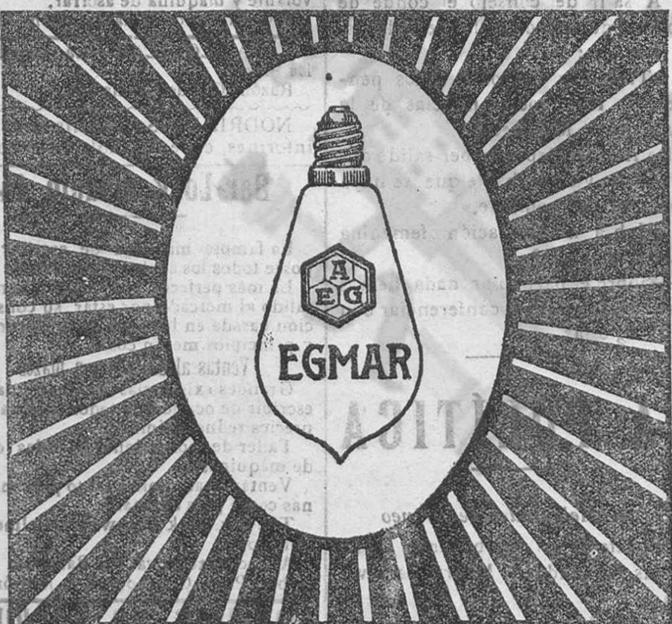
OBRAS NUEVAS

- que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.
- G. MARTINEZ SIERRA.—«Teatro de Ensueño» . . . 3'50
- RICARDO LEON.—«El amor de los amores» . . . 3'50
- RICARDO LEON.—«Casta de hidalgos» . . . 3'50
- JOAQUIN DICENTA.—«Galerna» . . . 1'00
- RAMÓN PEREZ DE AYA-LA.—«La pata de la raposa» . . . 3'50
- ANTONIO MACHADO.—«Campos de Castilla» . . . 3'50
- HERMANOS QUINTERO.—«La casa de García.—Doña Clarines.—El Centenario» . . . 3'50

- DANIEL LOPEZ ORENSE.—«El campo de la dicha» . . . 3'50
- JUAN CREZ ZUNIGA.—«Cuatro cuernos y un cabo» . . . 2'00
- DUQUE DE RIVAS.—«Romances» . . . 3'00
- MIGUEL DE TORO-GISBERT.—«Americanismos» . . . 3'50
- AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA.—«Los hijos» . . . 3'00
- ANTONIO ALBENDIN.—«Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George» . . . 1'00
- ALFONSO PARDO.—«El Conde de Lemos» . . . 5'00

LIBROS RAYADOS

Extenso surtido de todos los tamaños y clases.
 «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.



EGMAR
 NUEVA LAMPARA DE
 ALAMBRE ESTIRADO
 Unica IRROMPIBLE

A. G. G. Thomson Houston Iberica S. A.-Barcelona
 Ronda de la Universidad, 22 y Aragón, 285.

Prodigioso descubrimiento norteamericano de los Sres. Dr. H. Sanche & C.ª, de New-York.
 Verdadera revolución en la ciencia de curar las dolencias por diazoxigenación.
 El oxydonor obra por las leyes de la Naturaleza. Hace que el cuerpo absorba oxígeno de la atmósfera, pasando a la sangre y purificándola, por ser las impurezas de ésta el origen de muchas enfermedades.
 El oxydonor ha hecho a miles de familias felices y cuenta innumerables curaciones en los Estados Unidos y otros países extranjeros.
 Esta marca es genuina y puede ostentar las patentes fidedignas concedidas por aquella nación.
 En Barcelona, no obstante el poco tiempo que se ha dado a conocer, ha logrado brillantes resultados, que pueden comprobarse cuando convenga.

Decisión en favor del Dr. Sanche.—El día 23 de Enero de 1897 en el Tribunal Supremo de Washington, D. C., el Jefe Coy pronunció un fallo en favor del Dr. Hércules Sanche, confirmando su título y derecho de propiedad de su descubrimiento de invenciones. Este fallo fue confirmado y corroborado por el Tribunal de Apelaciones de Washington, D. C., el día 25 de Mayo de 1897. Otras decisiones contra los infractores han sido también dictadas en favor del Dr. Sanche.
 Cuidado con las imitaciones.—Para toda clase de informes:



AMENQUAL Y Comp., S. en G. Dormitorio San Francisco, 13, bajos. Barcelona